CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ D'AUMOND

Procès-verbal 8 janvier 2013

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité d'Aumond tenue au Centre culturel et communautaire situé au 664, route Principale à Aumond, le mardi 8 janvier 2012, à compter de 19 h et à laquelle étaient présent :

Mme Dorothy St-Marseille M. André L'Écuyer
Mme Christina Savard M. Jean Giasson
Mme Lise D'Astous M. Sébastien Lafrenière

Sous la présidence de M. le Maire Denis Charron. Assiste à la rencontre, Mme Julie Cardinal, directrice générale à titre de secrétaire d'assemblée.

1. Ouverture de l'assemblée

1.1 Vérification du quorum

2013-01-A2504 Ouverture de l'assemblée

Il est proposé par la conseillère Christina Savard appuyée par la conseillère Dorothy St-Marseille, et il est résolu à l'unanimité de procéder à l'ouverture de la présente assemblée à compter de 19h00.

Adoptée.

2013-01-A2505 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller André L'Écuyer, appuyé par la conseillère Dorothy St-Marseille, et il est résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour avec les ajouts proposés.

ORDRE DU JOUR

1. <u>Ouverture de l'assemblée</u>

- 1.1 Vérification du quorum;
- 1.2 Ouverture de l'assemblée par le maire;
- 1.3 Adoption de l'ordre du jour;

2. Adoption des procès-verbaux des séances antérieures

- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 décembre 2012;
- 2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 décembre 2012;

3. <u>Comptes payables</u>

- 3.1 Salaires payés (décembre 2012);
- 3.2 Comptes acquittés (décembre 2012);
- 3.3 Comptes à payer du mois courant (décembre 2012);

4. <u>Incendie et sécurité publique</u>

- 5. Voirie
- 6. <u>Loisirs et culture</u>

- 6.1 Association du Lac Murray Prêt d'un chapiteau, tables de pique-nique et bacs;
- 7. Hygiène du milieu et Environnement
- 8. <u>Urbanisme</u>, Développement et Industrie
- 9. <u>Administration</u>
- 9.1 Corporation du Transport Adapté de la Vallée de la Gatineau Quote-part 2013;
- 9.2 Rémunération des employés pour l'année 2013;
- 9.3 Location d'un système postal DM125;
- 9.4 Développement économique Canada Fonds d'amélioration de l'infrastructure communautaire;
- 10. Varia
- 11. Maire et conseillers
- 11.1 Déjeuner des élus au profit de Centraide le 3 février 2013;
- 12. Période de questions
- 13. Correspondance
- 13.1 Établissement des adultes C.S.H.B.O Demande de bourses;
- 13.2 MRC d'Antoine-Labelle Réfection de la route 107;
- 13.3 Comité du Parc des chutes de Denholm et l'Auberge du P'tit Paradis Demande de soutien pour Suicide Détour.
- 13.4 Demande de déneigement pour le chemin Rachel
- 14. <u>Levée de l'assemblée</u>

Adoptée.

2. Adoption des procès-verbaux

2013-01-A2506 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 décembre 2012

Il est proposé par le conseiller André L'Écuyer, appuyé par le conseiller Sébastien Lafrenière, et il est résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 décembre 2012, tel que rédigé.

Adoptée.

2013-01-A2507 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 décembre 2012

Il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille, appuyée par le conseiller André L'Écuyer, et il est résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 décembre 2012, tel que rédigé.

Adoptée.

3. Comptes payables

2013-01-A2508 Adoption des salaires payés par dépôts directs

CONSIDÉRANT que le total des salaires payés pour la période se terminant au 31 décembre 2012 s'élève à 19 038.83 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille, appuyé par le conseiller Sébastien Lafrenière, et résolu à l'unanimité d'approuver la liste des salaires payés par dépôts directs pour un montant de 19 038.83 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2013-01-A2509 Adoption des comptes payés

CONSIDÉRANT que le total des comptes payés aux fournisseurs pour le mois de décembre 2012 s'élève à 13 140.85 \$;

CONSIDÉRANT que cette liste comprend les dépenses payées aux fournisseurs par chèque et par Accès D Affaires ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller André L'Écuyer, appuyé par le conseiller Sébastien Lafrenière, et résolu à l'unanimité d'approuver, tel que déposé, la liste des comptes payés, et ce pour un montant de 13 140.85 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal Directrice générale

2013-01-A2510 Adoption des comptes à payer

CONSIDÉRANT que le total des comptes à payer aux fournisseurs pour le mois de décembre 2012 s'élève à 21 610.36 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Sébastien Lafrenière, appuyé par le conseiller André L'Écuyer, et résolu à l'unanimité d'approuver, tel que déposé, la liste des comptes payables, et ce pour un montant de 21 610.36 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal Directrice générale

- 4. <u>Incendie et sécurité publique</u>
- 5. Voirie
- 6. <u>Loisirs et culture</u>

2013-01-A2511 Association du Lac Murray – Prêt d'un chapiteau, tables de pique-nique et bacs;

Il est proposé par la conseillère Lise D'Astous appuyée par la conseillère Dorothy St-Marseille, et il est unanimement résolu d'autoriser le prêt d'un chapiteau, de tables de pique-nique et de bacs à l'Association du Lac Murray pour la fin de semaine du 20 juillet 2013.

Adoptée.

- 7. Hygiène du milieu et Environnement
- 8. Urbanisme, Développement et Industrie
- 9. Administration

<u>2013-01-A2512</u> <u>Corporation du Transport Adapté de la Vallée de la Gatineau – Quote-part 2013</u>

Il est proposé par la conseillère Christina Savard appuyée par la conseillère Dorothy St-Marseille, et il est unanimement résolu de contribuer à la quote-part 2013 de la Corporation du Transport Adapté de la Vallée de la Gatineau pour un montant de 3 156.00 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2013-01-A2513 Rémunération des employés pour l'année 2013

Il est proposé par le conseiller André L'Écuyer appuyé par la conseillère Christina Savard, et il est résolu à l'unanimité que la rémunération des employés permanents soit augmentée de 2.5% selon la politique des conditions de travail des employés.

Adoptée.

2013-01-A2514 Location d'un système postal DM125

Il est proposé par le conseiller André L'Écuyer appuyé par la conseillère Christina Savard, et il est unanimement résolu d'autoriser la location d'un système postal DM125 incluant une balance intégrée et une cacheteuse pour un montant de 46.66 \$ par mois pour un versement trimestriel de 140.00 \$ plus taxes pour une période de 36 mois de la firme Pitney Bowes incluant un crédit promotionnel d'affranchissement de 200.00 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal Directrice générale

2013-01-A2515

<u>Développement économique Canada – Fonds d'amélioration de</u> l'infrastructure communautaire

CONSIDÉRANT la demande d'aide financière au Fonds d'amélioration de l'infrastructure communautaire (FAIC);

CONSIDÉRANT que la municipalité s'engage à défrayer les coûts de sa participation, soit 50% du projet ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Sébastien Lafrenière, appuyé par le conseiller André L'Écuyer il est unanimement résolu :

D'ENGAGER la municipalité à contribuer pour et aux conditions déterminées par ledit programme;

DE DÉSIGNER comme responsable et signataire pour ce programme, la directrice générale, Madame Julie Cardinal:

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

10. Varia

11. Maire et conseillers

NOTE AU PROCÈS-VERBAL

Le conseil nous informe que le déjeuner des élus au profit de Centraide se tiendra le 3 février 2013.

12. Période de questions

13. Correspondance

2013-01-A2516 Comité du Parc des chutes de Denholm et l'Auberge du P'tit Paradis – Demande de soutien pour Suicide Détour

CONSIDÉRANT l'invitation du Comité du Parc des chutes de Denholm et l'Auberge du Ptit Paradis à participer à une randonnée en raquette pour soutenir Suicide Détour de Maniwaki;

CONSIDÉRANT que la municipalité ne désire pas participer à l'évènement ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille appuyée par le conseiller Sébastien Lafrenière, et il est résolu à l'unanimité d'octroyer un don de 100.00 \$ à l'organisme Suicide Détour de Maniwaki.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal	
Directrice générale	

14. Levée de l'assemblée

2013-01-A2517 Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller André L'Écuyer, appuyé par la conseillère Christina Savard, et il est résolu à l'unanimité de procéder à la levée de la présente assemblée, à 20h03.

	Adoptée.
Denis Charron Maire	Julie Cardinal Directrice générale